

¿Por qué logró El perfume mucho más que ser una buena novela del momento?

¿Qué es lo paradigmático de este libro y de su éxito?

¿Qué deseos y miedos profundos del público de su tiempo expresó? El caso Suskind perdió pronto su carácter y llegó a ser el de un simple tipo raro que escribe sobre tipos más raros.

TOMÁS BRONS

La literatura alemana de posguerra fue encabezada por los primeros años de 1945 cuando apareció *El perfume* de Patrick Süskind (traducido en 1948). Fue entonces cuando el crítico no se acordaba de nadie, pero sí el "Papa Maravilla" Albert Hirschfeld reconoció pronto "un notable efecto de las curiosas alusiones norteamericanas que produjo en el lector europeo". Con esa vista buena, el libro salió a las librerías de todo solloz (como era normal), pero se coló más tarde todavía en la lista de año, lo cual ya no se produce de costumbre. Campañas sencillas del simple y supremo arbitrio del gusto del público. Si en 1975 best-sellers alemanes catastróficos también han sido éxitos de venta. Claro

que programarse a más de un año en el infinito obscurismo del mundo protagonista y su narrador todavía justificaban el interés por su autor. Hasta que Süskind había perfidado su carácter paradigmático y llegó a ser el de un simple tipo raro que escribe sobre tipos más raros todavía.

Tanto *La polémica* como el encantador drama *El contrabaje* de 1980 devolvieron a la misma ley (obviamente, una otra estructurada así ya no crea mayores expectativas) nacida los volúmenes que produjeron ediciones posteriores. El autor todavía era considerado de lectura finita pero se utilizó más bien en el mismo campo de la escena literaria.

Pero, ¿por qué *El perfume* logró tanto más que otras buenas novelas?

Progresivo aflojamiento

Era así en la vida, la germanística, se decía la "cineasta" de las letras de todo alemán, quienes uno podía ayudar a entender mejor. Hasta la literatura crítica del "progresivo adquisicionamiento" y como *La historia del Sr. Sommer* (anotó de aparecer en su edición, en contraste con las "libres lenguas" de su maestro, valió la pena dedicarle un poco más en su comentario. El narrador parte evocando recuerdos de juventud, entre ellos el de aquél extraviado Blümchen: un inaccesible caminante solitario que chide cualquier confusión con la gente y sufre de agudas ataques de clamor. Seguro los adultos, un tipo que vive en su propio mundo. La única frase que este protagonista pronunció en todo el libro, es cuando le dice al maestro:

"Ay, déjame en paz por favor. El relato continúa cuando te nabo, después de conservar la



El ermitaño del best seller

que la tensión entre novela histórica del siglo XVIII, o parábola social pensativa y de asemejanza-crismatizada en una fórmula bastante bien calculada para llegar a gustar. Todo estaba listo para que pudiera ser la gran novela vedette de la literatura alemana.

Y vino la gran sorpresa: si autor se negaba conscientemente a casar estrenos, a dejarlos fotografiar o a aparecer en foros públicos, hasta para recibir premios literarios. Apenas sus honorarios se lo permitieron, abandonó incómodo su trabajo como guionista de televisión y se encerró en una casa de campo del sur de Prusia. En 1981 publicó *La polémica*, que no alcanzó a repetir el éxito de *El perfume*, y en 1991

La historia del Sr. Sommer que

presentó de un modo tan poco de nariz en una de las ferias del plazo de su autoría, de modo, pues de hecho, sin querer suicidio. Allí el Sr. Sommer, con su posesiva mirada, logra devolver la capacidad de seguir viviendo. Sin embargo, al final se suicida los papeles debajo de él, millo observa como el Sr. Sommer entra al famoso lago de Blumberg, donde se suicidara el rey Leopoldo II de Baviera y no se decide a intervenir para salvársela la vida al que se debe la suya.

Süskind, en su posterior mural no quiso renunciar a este dibujo biográfico.

Queda la pregunta: ¿qué le llevó a este libro, y qué es lo que llevó *El perfume*, que bien que hace mucho más que una buena novela del momento? ¿Qué era lo paradigmático de su autor y de su éxito? ¿Qué de-

sco y miedos profundos del público de su tiempo expresó?

Yo sería un asombramiento formado en mi interior que ya dejó de hacerse tantas preguntas. Difícil ver tanto tiempo y, como predecía Nelly Postner, sólo va tras la "infelicidad". En este caso, lo dirían que habría logrado Süskind ser la baliza llevando una golosina pervertidamente sabrosa. Si bien la novela tiene mucho de eso, me parece que tiene algo más que instaura en finura y su efecto fascinante.

Conflictos clave

Lo que Goldmann escribió que las novelas-clave de una época expresan un conflicto clave de su sociedad. Aunque la formulación marxista de Goldmann sugiere entender tal con-



ficto como la famosa dialéctica entre las fuerzas productivas y las relaciones de producción, su filosofía va más allá de tal simplismo. Si la aglomeración *El perfume*, se dice que nos encanta vivir con un conflicto irremediable entre individuos y sociedad. Pero aquello ya no es "el hombre robusto" de Camus

dijo que es patético como en teatro, así que la actividad, que la actividad es actividad por sus manecillas, logró algún grado de comprensión. No hay un personaje en toda la obra con quien el lector pueda identificarse. Tal vez sea esta ausencia, en medio de un verano de sensaciones perceptivas infinitas, lo que ha traído al público. Al negarle a trasnadar todo su placer, esto impide que el lector abandone frenéticamente a su mundo absurdio. Süskind se encerró en su propia soledad y casi dejó solo con la memoria. Pero nació con un Kafka, un Beckett o un Nicanor Parra que supiera llegar a imágenes más esenciales de tal vivencia. Aunque parezca una estupidez banal, quisiera decir que Süskind no parece un autor desdichado que refleja la decadencia espiritual de su época.

El ermitaño del best seller [artículo] Tomás Brons.

AUTORÍA

Brons, Tomás, 1943-

FECHA DE PUBLICACIÓN

1994

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

El ermitaño del best seller [artículo] Tomás Brons. il.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)